

NATIONS UNIES
HAUT COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS
HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS

Téléfax: (41-22)-9179022
Télégrammes: UNATIONS, GENEVE
Téléc: 41 29 62
Internet www.ohchr.org
Email : tb-petitions@ohchr.org



Address:
Palais des Nations
CH-1211 GENEVE 10

REFERENCE: G/SO 215/51 BLR (25) Follow-up
MS/KF/sk 1296/2004

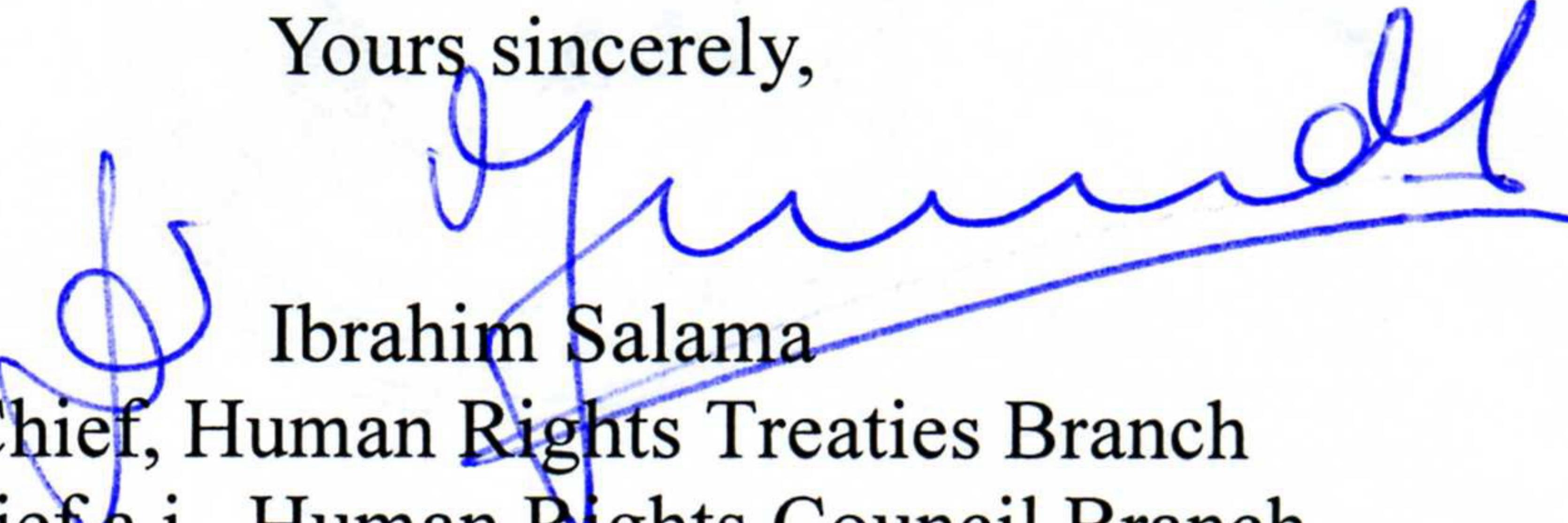
21 February 2008

Dear Mr. Belyatsky,

I have the honour to refer to the follow-up procedure to communications considered by the Human Rights Committee under the Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights and to transmit to you herewith, for comments, a copy of the State Party's submission of 19 November 2007, concerning communication No. 1296/2004, which were submitted to the Human Rights Committee for consideration under the Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights.

Any comments which you may wish to make on the State party's submission should reach the Committee in care of the Office of the High Commissioner for Human Rights, United Nations at Geneva, not later than 21 April 2008.

Yours sincerely,


Ibrahim Salama
Chief, Human Rights Treaties Branch
Chief a.i., Human Rights Council Branch

Mr. Aleksander Belyatsky
Pr. Fr. Skarini 78A, kv.48
Minsk 220012
The Republic of Belarus

0041227482451



**MISSION PERMANENTE
DE LA REPUBLIQUE DU
BELARUS AUPRES DE
L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES A GENEVE**

No 1128/1

The Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other International Organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and referring to Office's Note Ref. G/SO 215/51 UZM (9) 1017/2001 of 31 August 2007 has the honor to submit comments of the competent authorities of the Republic of Belarus with regard to the Views adopted by the Human Rights Committee concerning communication No. 1296/2004 by Mr. Aleksander Belyatsky.

The Permanent Mission of the Republic of Belarus avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.



Geneva, 19 November 2007

A.S.

0041227482451

**Комментарий компетентных органов Республики Беларусь
в отношении соображений Комитета по правам человека
по сообщению А.Бельцкого
(№ 1296/2004)**

Конституция Республики Беларусь закрепила целый ряд гражданских прав и свобод. Среди прочего, статьей 22 Конституции Республики Беларусь провозглашен принцип, согласно которому все граждане равны перед законом и имеют право без всякой дискриминации на равную защиту прав и законных интересов.

Вместе с тем, предоставляя определенные права и свободы, Конституция Республики Беларусь в статье 52 говорит также о том, что каждый, кто находится на территории Республики Беларусь, обязан соблюдать ее Конституцию, законы и уважать национальные традиции.

В соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 45 Гражданского кодекса Республики Беларусь (далее - ГК) юридическое лицо может иметь гражданские права, соответствующие целям деятельности, предусмотренным его учредительными документами, а также предмету деятельности, если он указан в учредительных документах, и нести связанные с этой деятельностью обязанности.¹

Юридическое лицо может быть ограничено в правах лишь в случаях и порядке, предусмотренных законодательными актами.

Общие положения о ликвидации юридических лиц, созданных на территории Республики Беларусь, регулируются статьей 57 ГК.²

При этом подпункт 2 пункта 2 статьи 57 ГК предусматривает возможность ликвидации юридического лица по решению суда, в числе прочего, в случае осуществления данным юридическим лицом деятельности, запрещенной законодательством, либо с иными неоднократными или грубыми нарушениями законодательства. Таким образом, конструкция данной правовой нормы позволяет ликвидировать юридическое лицо в случае осуществления им деятельности либо с неоднократными, либо с грубыми нарушениями законодательства по решению суда. При этом для принятия судом решения о ликвидации юридического лица, исходя из смыслового наполнения названной нормы ГК, достаточно установления факта однократного грубого нарушения законодательства.

На такой трактовке нормы подпункта 2 пункта 2 статьи 57 ГК строится и правоприменительная практика в Республике Беларусь.

В выводах Комитета по делу о ликвидации ОО "Вясна" допускается смешение названных оснований для ликвидации юридического лица и ведется речь о "неоднократном грубом нарушении законодательства".

Согласно статье 110 Конституции Республики Беларусь судьи при осуществлении правосудия независимы и подчиняются только закону.

Какое-либо вмешательство в деятельность судей по направлению правосудия недопустимо и влечет ответственность по закону.

Данный конституционный принцип находит свое развитие в ином законодательстве Республики Беларусь, регламентирующем те или иные

0041227482451

2

общественные отношения. Так, гражданским процессуальным законодательством оценка доказательств как одна из составляющих процесса осуществления правосудия и, соответственно, квалификация действий юридического лица, в том числе и целях установления того, что допущенное им нарушение законодательства было грубым, отнесены к компетенции суда. В соответствии со статьей 241 Гражданского процессуального кодекса Республики Беларусь суд оценивает доказательства по своему внутреннему убеждению, основанному на всестороннем, полном и объективном исследовании в судебном заседании всех входящих в предмет доказывания фактов, руководствуясь при этом только законом.³ Каждое доказательство оценивается с точки зрения относимости, допустимости, достоверности, а все доказательства в совокупности - также с точки зрения достаточности для разрешения дела. При этом ни одно из доказательств не имеет для суда заранее установленной силы.

Решение о ликвидации ОО "Вясна" было вынесено Верховным Судом Республики Беларусь 28 октября 2003 г. по иску вому заявлению Министерства юстиции.

При вынесении данного решения Верховный Суд Республики Беларусь руководствовался пунктом 2 статьи 57 ГК в части содержащегося в данной норме указания на ликвидацию юридического лица в случае осуществления им деятельности с грубыми нарушениями законодательства.

Судом было установлено, что ОО "Вясна", являющееся юридическим лицом, нарушило требования избирательного законодательства Республики Беларусь при подготовке и проведении выборов Президента Республики Беларусь в 2001 г. В частности, Верховным Судом было установлено нарушение установленного порядка направления наблюдателей на заседания комиссий по выборам и на избирательные участки для голосования.

Эти обстоятельства были изложены в адресованном ОО "Вясна" письменном предупреждении Министерства юстиции от 28 августа 2001 г. (которое не было обжаловано) и в постановлении Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов от 8 сентября 2001 г., основанном на проверках, проведенных Министерством юстиции и Прокуратурой Республики Беларусь.

Положения статьи 57 ГК применяются также в случаях наличия специального законодательства (*lex specialis*) об отдельных видах юридических лиц.

¹ Статья 45. Правоспособность юридического лица

1. Юридическое лицо может иметь гражданские права, соответствующие целям деятельности, предусмотренным в его учредительных документах, а также предмету деятельности, если он указан в учредительных документах, и нести связанные с этой деятельностью обязанности. Отдельными видами деятельности, перечень которых определяется законодательными актами, юридическое лицо может заниматься только на основании специального разрешения (лицензии).

0041227482451

2. Юридическое лицо может быть ограничено в правах лишь в случаях и порядке, предусмотренных законодательными актами. Решение об ограничении прав может быть обжаловано юридическим лицом в суд.

² Статья 57. Ликвидация юридического лица

1. Ликвидация юридического лица влечет прекращение его деятельности без перехода прав и обязанностей в порядке правопреемства к другим лицам, если иное не предусмотрено законодательными актами.

2. Юридическое лицо может быть ликвидировано по решению:

1) его учредителей (участников) либо органа юридического лица, уполномоченного на то учредительными документами, в том числе в связи с истечением срока, на который создано юридическое лицо, достижением цели, ради которой оно создано, или признанием судом недействительной регистрации юридического лица в связи с допущенными при его создании нарушениями законодательства, которые носят неустранимый характер;

2) суда в случаях:

непринятия решения о ликвидации в соответствии с подпунктом 1 настоящего пункта в связи с истечением срока, на который создано юридическое лицо, достижением цели, ради которой оно создано;

уменьшения стоимости чистых активов коммерческой организации по результатам второго и каждого последующего финансового года ниже установленного законодательством минимального размера уставного фонда;

осуществления деятельности без специального разрешения (лицензии), либо деятельности, запрещенной законодательством, либо с иными неоднократными или грубыми нарушениями законодательства, либо при систематическом осуществлении деятельности, противоречащей уставным целям юридического лица, или признанием судом недействительной регистрации юридического лица в связи с допущенными при его создании нарушениями законодательства, а также в иных случаях, предусмотренных законодательными актами;

3) иных органов в случаях, предусмотренных законодательными актами.

3. Требование о ликвидации юридического лица по основаниям, указанным в пункте 2 настоящей статьи, может быть предъявлено лицам, принимающим решение о ликвидации, государственным органом или органом местного управления и самоуправления, которому право на предъявление такого требования предоставлено законодательством.

Решением суда о ликвидации юридического лица и его учредителей (участников) либо органа, уполномоченного на ликвидацию юридического лица его учредительными документами, могут быть возложены обязанности по осуществлению ликвидации юридического лица.

4. Юридическое лицо, являющееся коммерческой организацией либо действующее в форме потребительского кооператива, благотворительного или иного фонда, ликвидируется также в соответствии со статьей 61 настоящего Кодекса вследствие признания его экономически несостоятельным (банкротом).

Если стоимость имущества такого юридического лица недостаточна для удовлетворения требований кредиторов, оно может быть ликвидировано только в порядке, установленном статьей 61 настоящего Кодекса.

Положения о ликвидации юридических лиц вследствие экономической несостоятельности (банкротства) не распространяются на казенные предприятия.

5. В случаях, установленных законодательством, ликвидация юридических лиц может быть осуществлена лишь с согласия уполномоченных государственных органов.

³ Статья 241. Оценка доказательств

0041227482451

4

Суд оценивает доказательства по своему внутреннему убеждению, основанному на всестороннем, полном и объективном исследовании в судебном заседании всех входящих в предмет доказывания фактов, руководствуясь при этом только законом.

Каждое доказательство оценивается с точки зрения относимости, допустимости, достоверности, а все доказательства в совокупности – также с точки зрения достаточности для разрешения дела.

Ни одно из доказательств не имеет для суда заранее установленной силы.